

# Global

# E Friends



Vol.182  
Jan.2016

Change Your Water, Change Your Life!™

**Embrace a new & improved society!  
All for one goal: 20,000 units!**

**以福利型企業為目標！以20000台為目標！**

**Realize true health through Kangen Water and Kangen Ukon!  
用還原水和還原薑黃達到真正的健康！**



Hironari Ohshiro  
Enagic Group CEO

Enagic集團  
CEO 大城博成

**A happy new year to all,**

This year will be the pivotal year in our journey to reach our "20,000 unit monthly sales" goal, which was set the year before last. First and foremost, we must ensure that the Global Convention, to be held in July at a grand venue in Las Vegas, will be a success. The groundwork to realize these goals has already been laid with the opening of branches in both, the great country of Russia and the 2nd most populated country, India. With these steps, our bases have now been established in 22 countries and it is no exaggeration to say that the stage for all of our distributors now reaches across the globe. We are here to support every one of you in your distribution efforts. Let's unite to achieve the goal of "20,000 unit monthly sale" and work hard together to spread the "Circle of Compassion" to the world so all may achieve the "True Health" they deserve!

**新年快樂**

今年延續去年所訂的“月間20000台”的目標，朝著這目標努力的一年。首先，以今年7月在美國拉斯維加斯的大型國際大會成功舉辦為目標努力。另外，在大國俄羅斯跟印度設立分店，也是為達成目標所做的布局。分店數也達到22國35據點，可以說為了全部販賣店設置了可以活躍於全世界的舞台也不為過。所有的分店，也會為成為販賣店的助力，攜手達成“月間20000台”的目標，也讓“仁愛的回報”可以在世界上擴展，讓世界上的人都可以實現真正的健康，讓我們努力不懈地繼續加油吧！



# Enagic Inter

## USA

### 1 Los Angeles (拉斯維加斯)

4115 Spencer Street, Torrance,  
CA 90503 U.S.A.  
TEL.(1) 310-542-7700 FAX.(1) 310-542-1700

### 2 Seattle (西雅圖)

19009 33rd Avenue, W., suite 201,  
Lynnwood, WA 98036 U.S.A.  
TEL.(1) 425-640-2222 FAX.(1) 425-672-8946

### 3 Texas (德州)

739 Justin Road, Rockwall,  
TX 75087 U.S.A.  
TEL.(1) 972-722-7499 FAX.(1) 972-722-7402

### 4 Chicago (芝加哥)

1154 S.Elmhurst Road Mt. Prospect,  
IL 60056 U.S.A.  
TEL.(1) 847-437-8200 FAX.(1) 847-437-8201

### 5 New York (紐約)

36-36 33rd Street, 1st Floor Suite 101 Astoria,  
NY 11106 U.S.A.  
TEL.(1) 718-784-2110 FAX.(1) 718-784-2103

### 6 Florida (佛羅里達)

8803 Futures Drive, Unit 01, Orlando,  
FL 32819 U.S.A.  
TEL.(1) 407-601-5963 FAX.(1) 407-730-3335

### 7 Hawaii (夏威夷)

Ala Moana Pacific Center, Suite 711, 1585  
Kapiolani Boulevard, Honolulu,  
HI 96814 U.S.A.  
TEL.(1) 808-949-5300 FAX.(1) 808-949-5336

## Canada

### 8 Vancouver (溫哥華)

Suite 678-5900 No.3 Road Richmond,  
BC V6X 3P7 Canada  
TEL.(1) 604-214-0065 FAX.(1) 604-214-0067

### 9 Toronto (多倫多)

75 Watline Avenue, Suite 138 Mississauga,  
ON L4Z 3E5, Canada  
TEL.(1) 905-507-1200 FAX.(1) 905-507-1233

### 10 Mexico (墨西哥)

Commercial Plaza Tanarah Avenida  
Vasconcelos 345, Colonia Santa Engracia 66267  
Mexico  
TEL.(52) 81-8242-5500 FAX.(52) 81-8242-5549

### 11 Brazil (巴西)

Rua Joao Dos Santos, 532 Jardim Santa Rosalia,  
Sorocaba, Sao Paulo 18090-040, Brazil  
TEL.(55) 15-3033-4131 FAX.(55) 15-3034-4100

### 12 Germany (德國)

Immermannstr.33 40210 Dusseldorf  
Germany  
TEL.(49) 211-9365-7000 FAX.(49) 211-9365-7027

### 13 Italy (意大利)

Via Roccaparena 40-42 00191 Roma Italy  
TEL.(39) 6-3330-670 FAX.(39) 6-3321-9505

### 14 France (法國)

24 rue du Banquier 75013 Paris France  
TEL.(33) 1-4707-5565 FAX.(33) 1-4707-5595

### 15 Romania (羅馬尼亞)

Branduselor nr:68-70 6th floor 500397  
Brasov Romania  
TEL.(40) 37-1350-042  
Email: Romania@enagiceu.com

### 16 Portugal (葡萄牙)

Avenida da Franca, 735 4250-014 Portugal  
TEL.(351) 22-9698-430 FAX.(351) 22-9698-435

### 17 Russia (俄羅斯)

Letnikovskaya str. 10 bld. 4, floor 1, 115114,  
Moscow, Russia  
TEL.(7) 495-988-02-05 FAX.(7) 495-988-02-06

### 18 Philippines (菲律賓)

Unit 3-4, 16th Floor, RCBC Savings Bank  
Corporate Center, 26th and 25th Streets,  
Bonifacio Global City, Taguig City, Metro Manila,  
Philippines  
TEL.(63) 2-519-5508 FAX.(63) 2-519-1923

### 19 Singapore (星加坡)

111 North Bridge Road, 25-04 Peninsula Plaza  
179098 Singapore  
TEL.(65) 6720-7501 FAX.(65) 6720-7505

### 20 Malaysia (馬來西亞)

Unit No 25-6 & 27-6, The Boulevard,  
Mid Valley city Lingkaran Syed Putra,  
59200 Kuala Lumpur, Malaysia  
TEL.(60) 3-2282-2332 FAX.(60) 3-2282-2335

### 21 Indonesia (印度尼西亞)

The Plaza Office Tower 22nd Floor, Jl. M.H.  
Thamrin Kav. 28-30, Jakarta 10350 Indonesia  
TEL.(62) 21-2992-3111 FAX.(62) 21-2992-8111

### 22 Thailand (泰國)

14th Floor, Park Ventures Ecoplex 57 Wireless  
Road, Lumpini, Patumwan, Bangkok 10330  
Thailand  
TEL.(66) 2-116-3050 FAX.(66) 2-116-3044

### 23 South Korea (韓國)

7F 118-3, Nonhyeon-dong, Gamgnam-gu,  
Seoul 135-010 South Korea  
TEL.(82) 2-546-8120 FAX.(82) 2-546-8127

### 24 Taiwan (台灣)

Nanjing East Road, 3-337 12F B Room  
Xiong Shan Qu, Taipei City, Taiwan  
TEL.(886) 2-2713-2936 FAX.(886) 2-2713-2938

### 25 Hong Kong (香港)

Unit 1617 16th Floor Miramar Tower 132  
Nathan Rd., Tsim Sha Tsui, Kowloon Hong Kong  
TEL.(852) 2154-0077 FAX.(852) 2154-0027



Vancouver (溫哥華)



Los Angeles (拉斯維加斯)



Chicago (芝加哥)



Toronto (芝加哥)

### 26 Mongolia (蒙古)

Sukhbaatar district 4khooroo 5-khooroolol Sain  
Noyon Khan Namnansuren Street 37 Building  
No.1 Mongolia  
TEL.(976) 7012-7778 FAX.(976) 7012-7708

### 27 India (印度)

The Millenia Tower B, 4th Floor, Unit 401, No 1 and 2,  
Murphy Road, Ulsoor Bangalore 560-008 India  
TEL.(91) 44455-62119 FAX.(91) 44455-72119

### 28 Australia (澳洲)

Suite 15, 33 Waterloo Road, Macquarie Park  
NSW 2113 Australia  
TEL.(61) 2-9878-1100 FAX.(61) 2-9878-1200

# Happy New Year 2016! national Global Network

Visting to Enagic branches arround the wold.  
2016 新年世界各地分店的紙上訪問！



5 New York (紐約)



14 France (法國)



12 Germany (德國)



6 Florida (佛羅里達)



10 Mexico (墨西哥)



13 Italy (意大利)



16 Portugal (葡萄牙)



11 Brazil (巴西)



20 Malaysia (馬來西亞)



25 Hong Kong (香港)



18 Philippines (菲律賓)



19 Singapore (星加坡)



28 Australia (澳洲)



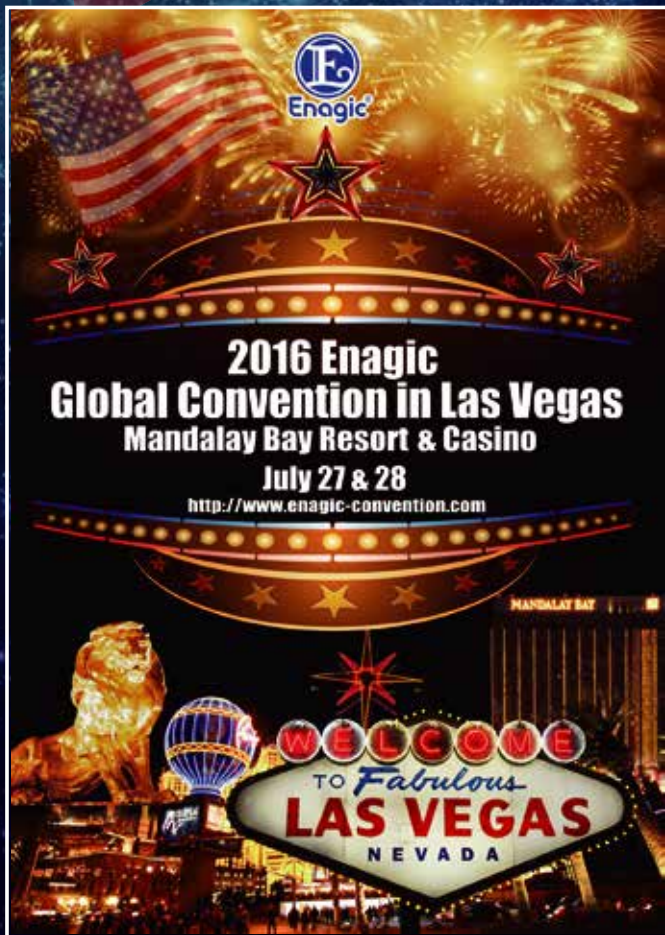
23 South Korea (韓國)

Happy New Year 2016!

COMING SOON

# The Enagic 2016 Global Convention will be held from 26-28 July in Las Vegas!

7月26日~28日在拉斯維加斯舉辦Enagic2016世界大會！



The Enagic 2016 Global Convention will be held at the Mandalay Bay Resort & Casino in Las Vegas Nevada, from 26-28 July! This is a massive once-a-year commemorative event for distributors all over the world. See below for an event overview and main details. See you all in Las Vegas!

2016年7月26日~28日在內達華州拉斯維加斯的Mandalay Bay Resort&Casino舉辦“2016Enagic國際大會”，對世界上各個分銷商而言是一年一次值得紀念的大會，以下是參加辦法跟主要內容通知。讓我們在拉斯維加斯相見吧！

## [Event Overview]

- Dates / July 26-28
- Participation fee

	Through December 31, 2015	Through April 30, 2016	Through July 20, 2016	At Door
Adult (Age 12 or above)	US\$149.00	US\$199.00	US\$249.00	US\$299.00
Child (Age 6 through 11)	US\$74.50	US\$99.50	US\$124.50	US\$149.50

## [Main Details]

- July 26: 6A meeting, business seminar
- July 27: Global seminar and training
- July 28: Award presentations, speech by CEO, Ohshiro & dinner party

## [參加辦法]

- 日期 / 7月26日~28日
- 參加費

	2015年 12月31日為止	2016年 4月30日	2016年 7月20日	當 天
大 人 (12歲以上)	149美元	199美元	249美元	299美元
小 孩 (6歲~11歲)	74.50美元	99.50美元	124.50美元	149.50美元

## [主要內容]

- 7月26日 / 6A會議 事業講座
- 7月27日 / 國際講座&訓練
- 7月28日 / 各頒獎典禮 大城會長演講 晚宴

※See the website below for more details (※詳細資料, 請瀏覽以下網址)  
<https://www.enagic-convention.com>

新春特別  
附錄

Global E Friends'15  
Summarized Edition  
總集篇

**As the crew of the “Enagic Ship,”  
let’s unite together and set sail on the  
journey toward global success!**

你和我都是  
“Enagic 號”的夥伴，  
讓我們團結起來，  
朝著世界的夢前進吧！讓我們出航吧！

**What We Set Out to Achieve**

**我們的目標**

**實踐真正的健康 Realization of True Health**

身體的健康	Physical Health
經濟的健康	Financial Health
心理的健康	Mental / Metaphysical Health

**5 個還元 Five Kinds of Kangen**

1. 體質的還元	Bodily Constitution Kangen
2. 公平且高收益的還元	Fair & High Income Kangen
3. 即時的還元	Quick Return Kangen
4. 感謝之情的還元	Appreciation / Compassion Kangen
5. 對地區社會的還元	Social Support Kangen

**CONTENTS**

**PAGE 6**  
Global Focus on

**What the Leaders in the  
World Have to Say!**  
世界各地的領導人是這樣主張的！

**PAGE 11**  
Kangen Water on the Scene  
從還元水活動的現場

**PAGE 14**  
CEO Ohshiro Speaks to the World!  
大城會長 對世界這樣說！

## Learning from the Experience and Principle of our Leaders!



**Marilee Lessley**

マリリー・レスリー

(6A)

[USA/美國]

**Vol.171 Feb.**

### Thanks Enagic for Helping Me Grow and for Enriching My Life!

**我非常感謝讓我成長的人生，  
變得多彩多姿的 Enagic ！**

Marilee openly shares that her life before Enagic was difficult. As a single mother, she lived in a small apartment with her three children on very little income and had to borrow money for the down payment on her machine.

Now, however, she exclaims that Enagic, "has changed her family's life!" Blessed with a great mentor, it took Marilee just a year from 2013 to reach 6A. What's more, she became one of our Certified Enagic Trainers and is now responsible for training other distributors.

MARILEE小姐非常率直地說“之前的人生真的過得非常的辛苦。”以一個單親媽媽的身分，和三個小孩住在一個小小的套房。甚至有需要靠借款才能夠撐得下去的時期，但是也都撐過來了。但是現在她可以斷言”ENAGIC改變了我的一切”。

MARILEE小姐也得到非常棒的領導人的協助，實質上是在2013年後的一年間，達到6A的。更令人開心的是，MARILEE小姐被認定是正式的ENAGIC訓練者，現在負責教育分銷商。



**Angela Santoro**

アンジェラ・サントロ

(6A)

[Italy/意大利]

**Vol.172 Mar.**

### Share the Principle of Enagic Business That Will Help You Achieve Your Dream!

**把實現我夢想的Enagic企業理念，更加的發揚光大吧！**

Angela resides in Misterbianco, located in the eastern part of Sicily, which dates back to Ancient Greece and Rome eras. She purchased her Leveluk in 2010 and started utilizing the electrolyzed water in her everyday life. Inspired by the benefits it provided, Angela started her Enagic business to share it with many people.

"I talk about the water to everyone," Angela admits. With her approach to business, she is working towards her dream to "build a group of messengers."

ANGELA小姐住在西西里亞島東部的米斯泰爾比安科(MISTERBIANCO)。從經歷過古代希臘羅馬的小鎮出身的她，在2010年購入了LEVELUK，並開始活用還原水。在這之後，ANGELA小姐了解還原水的效能，並開始思考如何普及給其他人，開始自己的ENAGIC事業組織。

ANGELA小姐最在意的是“能和任何人簡單的提到還原水”這件事。以這樣的方針，朝著ENAGIC企業理念的”傳達者組織”前進。

## 學習領導者們的理念和實踐！



**Hieu Thi Pham** (右)  
ヒュー・ティー・ファム (6A)  
**Joachim Thien Nguyen**  
ジョーカム・ティエン・ニューエン (6A)

[Australia/澳洲]

**Vol.173 Apr.**

### Working Towards Our Dream of Getting "A Leveluk in Every Home!"

「朝著實現「一家一台 LeveLuk」的夢想前進！

Hieu Thi Pham and her partner, Joachim Thien Nguyen, first arrived as refugees after the Vietnam War. They have had their share of hardships but are now on their way to achieving great success with their Enagic Business.

The couple purchased their first Leveluk in July 2013. By October 2014, they had already reached 6A. The couple, who believe that "nothing can be more important than a healthy life for your own family," is aiming sky high to reach "a Leveluk in every home!"

HIEU THI PHAM和她的夥伴JOA-CHIM THIEM NGUYEN 是在越戰之後，以難民的身分，遠渡重洋到澳洲。之後，兩個人在歷經千辛萬苦之後，現在以ENAGIC分銷商的身分，成功創立自己的事業。

兩個在2013年7月購入LEVELUK機器，並在2014年的10月就達到了6A。“健康對所有的家庭而言是至寶”，這樣說著的他們，夢想是實現“一家一台LEVELUK。”



**Isabelle Poche**  
イサベル・ポシェ  
(6A2)

[France/法國]

**Vol.174 May.**

### There Is No Success Without My Team's Success!

如果沒有夥伴們的成功，也就沒有自己的成功！

4 years ago Isabelle Poche and her husband, Jean-Philippe Poche, decided to start their Enagic business when she witnessed the benefits Kangen Water had brought to her friends and family.

Her business principle is simple: "If my team succeed, I will succeed too!" With this principle in mind, she continued to work hard on improving her training methods and added more members to her team, resulting in her reaching 6 A2 in May of 2014.

ISABELLE POCHE小姐大約是4年前，和丈夫開始組織ENAGIC事業。ISABELLE小姐開始這個事業的契機是，知道了還原水對朋友及家人的健康是有幫助的。

ISABELLE小姐的企業理念是，“自己的成功和伙伴們的成功是息息相關的”這個簡單的概念。以這個信念為基礎，加上訓練方式的改善等多方面的努力，增加了非常多的夥伴，並在2014年的5月達到了6A2的階級。

## The Keypoint of Our Business is Teamwork!



**Thanongjit (6A) &  
Chamnan (6A2) &  
Wankhwan (6A)  
Thiemjun**

タノンジット&シャムナン&  
ワンクワン・テンジャン

[Thailand/泰國]

**Vol.177 Aug.**

### Thiemjuns' Family Philosophy – “Bring Kangen Water Everywhere, Share Kangen Benefits with Everyone!”

**一家人的策略是”把還原水帶到每個地方！  
把利益的還原給每個人！”**

The Thiemjuns began their Kangen Business back in April 2012 when they witnessed the “Water Experiment.” They were amazed by the power of Kangen Water and bought Leveluk very next week, beginning their journey into the Kangen Business. Since then the family has been working as a team.

The Thiemjuns' strong vision for the future comes from their pride in Leveluk, “the best water ionizer in the world”: “We will keep spreading Kangen Water through out the country. We believe that Leveluk is the most necessary device for every family.”

THIEMJUNS和家人們開始還原水的事業，要追溯到2012年4月，在看到”水的實驗”之後。一家人對於還原水的效果感到驚奇，一周之後購入了LEVELUK，一家人開始了ENAGIC事業。從那之後，一家人為一個團隊，開始組織ENAGIC事業。

對於今後的方針，他們是這樣說的”以使用世界上最高水準的還原水機器為榮，並在國內發揚光大。對每一個家庭而言，LEVELUK是必需品。”



**Norman W. Lyons (6A3)  
Maxine E. Lyons (6A)**

ノーマン&マキシシ・ライオンズ

[Jamaica/牙買加]

**Vol.178 Sep.**

### Their Philosophy – Ensure Thorough Understanding of the Water and Business

**2人的事業理念是「要對方徹底的理解水和事業計畫。」**

Norman and Maxine Lyons, originally from Jamaica, are now working hard to spread Enagic in the U.S. Their business philosophy is this: Ensure the client's thorough understanding of Kangen Water and the business.

Their house, which is located in the state of Georgia, is 3,272 Sq. Ft. in size and has 8 rooms. Its grand scale definitely shares the same quality of the houses featured in our “Let's Visit Their House” segment. Norman and Maxine, who attribute their success to the business and say, “A big thank you to Enagic,” are currently working hard to reach 6A2-3 and open a Kangen Office of their own.

LYONS夫婦是牙買加出身的分銷商，現在在美國積極的從事販賣店活動。兩人工作的方式”是讓對象徹底的了解水和事業計畫。”

位於喬治亞州兩人的房子，是面積約1000平方公尺，有8個房間的豪宅，其豪華程度是本雜誌”參觀豪宅”也想要介紹的。

「這也是ENAGIC幫助」這樣說的兩人，今後的目標是到達6A2-3並成立還原水辦公室。



## 事業的關鍵是團隊合作



**Dragos Gabriel Romascanu**  
**Lorena Jiménez Muñoz**  
(6A2)

ドラゴス・ガブリエル・ロマスカヌ  
ロレーナ・ヒメネス・ムニョス

[Spain / 西班牙]

**Vol.179 Oct.**

### The Couple's Dream – Quick Achievement of 6A Rank for All of Their Distributors!

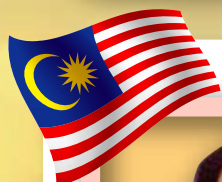
**2 人的願望是「多一個人也好早一天也好，讓夥伴們早點達到 6A」這件事**

It only took Dragos 5 months to reach 6A and 9 months to reach the 6A2 rank. When asked of his business philosophy that brought about this speedy success, he answered, "I try hard to help each client understand that by drinking the best water, they are also able to achieve a great source of income."

The couple's plan is to reach 6A2-3 by the 2016 Global Convention. They have also expressed strong support for their distributors. "I want to help each of them to achieve the 6A rank as soon as possible."

從開始分銷商活動之後，DRAGOS先生只花了5個月就達成了6A，並在9個月之內，就達到了6A2。對於這樣快速的升格，訪問了DRAGOS先生的方針，他回答了"讓自己努力得到的夥伴，有著以喝最好的水，取得最高的利潤。"

夫婦的目標是在2016年國際大會舉辦前達到6A2-3。兩個人也表達了"多一個人也好，早一天也好，讓夥伴們可以達到6A。"對伙伴的強烈情感。



**Jahlilawati Binti**  
**Abu Bakar**  
ジャリラワティ・ビンティ・アブバカル  
(6A)

[Malaysia / 馬來西亞]

**Vol.180 Nov.**

### Mother of Three Reaches "6A in 18 Days"

**媽媽分銷商在登錄後"18天到達6A"的秘訣!**

Jahlilawati Binti Abu Bakar became a 6A in September, accomplishing this remarkable feat within only 18 days of her registration. With such an accomplishment under her belt, it is only natural to view her as a fierce businesswoman as she herself admits to being very busy. However, it might be surprising to find that while working as a distributor, she is also a wife and a mother of three.

Her goal for the near future is to reach 6A5-2, but she has an even more grand and ambitious goal, "I can visualize that more people on this planet will be healthier with Kangen Water."

JAHILAWATI 小姐在2015年9月達成了6A，誰都想不到，她僅僅只花了8天，就完成了這項創舉。理所當然的會認為她一定是一個對工作非常熱情的工作狂吧?JAHILAWATI小姐也說，她是一個"非常忙碌的人"。但是她居然是有三個小孩的媽媽分銷商，

率領著自己的事業組織的她，目前的目標是6A5-2，但是將來她的目標是"用還原水，讓世界上的人都可以得到健康!"。

## Prioritize What's Best for Your Team Members!



**Mark Cristal**

(6A4-2)

マーク・クリスタル

[Philippines / 菲律賓]

**Vol.181 Dec.**

### “Working in Their Home Country” Realizing the Desperate Wish of Immigrant Workers with Enagic Business!

#### Enagic 的事業實現 「在祖國工作」海外勞動者真切的願望！

Leaving their family and working in an unfamiliar environment, it is understandable that many of Philippines' immigrant workers may wish to return to and work in their home country.

At the young age of 16, Mark Cristal had also left home for Spain to earn money for his family. He encountered many difficulties while working overseas. However, his wish of “returning home” came true after he came across Enagic.

Mark spoke of his new wish, “I want to be an inspiring ‘model’ for the immigrant workers out there and give them hope that someday they will be able to work in their home country.”

把家人留在祖國，自己一個人努力做著不習慣工作的菲律賓海外工作者，有著”如果可以的話，回到祖國工作”這樣的願望，也是很正常的。

MARK CRISTAL在16歲的時候，就千里迢迢的跑到西班牙工作。在那裏不缺辛苦的工作經驗，但是接觸到ENAGIC事業的他，實現了”在母國工作”的願望。

MARK先生說『希望我可以變成一個借鏡，向海外工作者傳達，”只要從事ENAGIC事業，就可以完成在祖國工作的願望。”』



## ENAGIC BRANCH NEWS

### Service Center Opens in Philippines, Mindanao Island!

#### 在菲律賓的民答那峨島，服務中心開幕！

On December 1, the Enagic Philippines Davao City Service Center opened in third most populous metropolitan area of the Philippines, Davao, which is located in the country's southern major island, Mindanao.

Recently, the branch Mindanao has been making remarkable progress, achieving monthly sales of over 200 units and to reach even greater success, they have decided to open a service center. The center will provide repair and maintenance services while also offering filters and other attachments for purchase. The facility can also be used by the local distributors to hold seminars and meetings. With the addition of this center to the ranks of the Manila office and the service center in the famous tourist spot, Cebu Island, the base of operation for Enagic Philippines has now expanded to 3 locations.

12月1日在菲律賓南部的民答那峨島的第三大城市-達沃，ENAGIC達沃服務中心開幕了。最近，光民答那峨島月間台數就超過了200台，有著非常顯著的進步，也為了擴大事業版圖，在這裡設立的服務中心。在服務上，有機器的修理、保養跟濾心還有販促品的販賣。另外也有

場地可供分銷商在這裡開講座或開會。馬尼拉辦公室、在觀光勝地宿霧的服務中心、加上這次在達沃開設的服務中心，菲律賓的擴大成三個據點。



A sophisticated white toned lounge.  
以白色為基調的休息室



Perfectly equipped with a seminar room.  
完備的講座教室



# Kangen Water on the Scene

電解水活用的現場報告



Singapore/星加坡

## Vita Italiana

ヴィタ・イタリアーナ

Address: 38 Mosque Street, Singapore

Phone: +65 6220 0093



### Safe and Reliable Restaurant in China Town!

位在中國城的安心安全的餐廳

The Italian restaurant, Vita Italiana, made its debut in China Town in July 2015 and Leveluk SUPER 501 was installed for the restaurant's opening. According to the owner of the restaurant, by installing Leveluk, they hope to improve the quality of cooking and hygiene.

The restaurant is customer friendly with menus written in not only English and Chinese, but also in Japanese and Korean. One of the main attraction of the restaurant, though, is that it is safe and reliable thanks to the use of leveluk.

2015年7月在中國城開幕的義大利料理餐廳” VITA ITALIANA”。在開幕時就導入LEVELUK SUPER 501，據店長的話，這是考慮到利用還原水，達到更好的調理效果，還有利用強還原水達到清潔、衛生管理面，而使用LEVELUK。

店裡的標示，不只有中文、英文，甚至有日語和韓文，都是為了讓外來的遊客可以更輕鬆愉快的進入店裡，所下的功夫。

也就是VITA ITALIANA是一間活用LEVELUK，可以讓人安心安全的餐廳，推薦給大家。



Osaka Japan/大阪

## Kara Kara Hanare Shin-Osaka Higashiguchi Branch

からからはなれ 新大阪東口店

Address: 1-20-2 Higashi Nakajima, Higashi Yodogawa,  
Osaka-City, Osaka

Phone: +81-6-6325-7887



### Barbecue & Hot Pot Dishes Become Even More Delicious with Kangen Water!

用還原水讓燒肉跟鍋料理變得更美味！

Within walking distance from the east exit of the Shin-Osaka station is where you will find the restaurant, Kara Kara Hanare/ Shin-Osaka Higashiguchi branch. Their most popular menu is the Otameshi "trial" Set (¥ 1,980 per person), which is a course menu with a total of 8 dishes, including their specialty and main dish, a fusion of Yakiniiku barbecue and hot pot.

In order to add Kangen Water to improve the taste of every dish and for the purpose of hygiene control using strong alkaline water, a Leveluk unit was installed in the restaurant in 2012. They have achieved an overall improvement by making full use of Kangen Water in their hot pot soup, miso soup, broth, rice, alcoholic beverages and the cleaning of the ingredients.

新大阪站東口步行幾分鐘即可到達” KARAKARA-HANARE/新大阪東口店”。燒肉和鍋料理的組合是一大特徵，可以把飯或拉麵加進湯底來收尾，招牌是全部總共有八道菜的”賞味套餐”(1980/人)。

在2010年設置LEVELUK是為了使用還原水，讓料理能夠更佳美味，使用強還原水來加強衛生管理面。在烹煮湯、味噌湯、高湯、炊飯甚至是免酒的水，食材的洗淨，都可以完全的活用還原水，讓洗淨和烹煮效果更上一層。



# Kangen Water on the Scene

電解水活用的現場報告



Mexico/ 墨西哥

## Vainillachocolate Healthy Bakery

バイニヤチョコラテ ヘルシィベーカリー

Address: Av. Ventura Puente 1641 Col. Electricistas 58290, Morelia,  
Michoacan, Mexico  
Phone: +52-443-3146905



### Promoting Healthy Living! Leveluk in 10 Shops Across the Nation!

#### 健康志向品牌！全墨西哥 10 店鋪活用 Leveluk 中！

The main store of Vainillachocolate Healthy Bakery located in Morelia, the capital of Michoacan in west-central Mexico, is combined confectionary, bakery and cafeteria chain store that has spread to 10 different locations across Mexico. The owner, Fernando Garcia De Alba Zepeda, opened his very first store in August, 2010.

"Using high class ingredients of excellent quality and taste and maintaining strong health consciousness. These two are major concepts of the stores. Kangen Water is a perfect fit" says Fernando.

總部設立在墨西哥中西部米卻肯州的州都莫雷利亞的“VAINILLACHCOLATE”是有販售西點麵包，同時擁有自助餐廳，總共有10間分店的連鎖店鋪。老闆 - FERNANDO GARCIA DE ALBA ZEPEDA在2010年8月開設了第一間店鋪。

FERNANDO的店鋪概念是，活用高品質好味道的高級素材，和強烈的健康志向兩點。“LEVELUK正是適合健康志向的本店，能製作出高品質還原水的機器” FERNANDO這麼說著。



Philippines/ 菲律賓

## The Clean Plate

ザ・クリーン・プレート

Address: UP Town Center, Katipunan Ave. Quezon City, Philippines  
Phone: +63 2- 277-0622



### Highest Quality Created From Collaboration of Organic and Kangen Water 有機食材和還原水的組合，成就最棒的味道

Located on the campus of the University of the Philippines in the center of Quezon City, is the large shopping mall, UP Town Center. It is there on the 2nd floor, where you will find "The Clean Plate", an organic Filipino, Spanish and Italian restaurant. "The Clean Plate" was opened in December 2014 by the owner, Deo Endrinal. "The concept of the restaurant is Eco-Friendly and all our organic vegetables and other ingredients come from local farmers. From washing the vegetables to sauce making, we use Kangen Water" says the chef of the restaurant, C.J. Lim.

在原本菲律賓大學的基地上建起來的大型購物中心 UP TOWN CENTER的2樓有間菲律賓、西班牙、義大利料理有機餐廳-THE CLEAN PLATE。在2014年12月由DEO ENDRINAL所開設的店鋪。店裡的大廚C.J LIM說“本店的基礎是環保，買進的有機食材，全都是當地的農家種植，從食材的清洗到醬汁的製作，過程完全使用還原水。就因為這樣，可以更加提升食材的鮮味，進而調理出好的味道。”



# Kangen Water on the Scene

電解水活用的現場報告



Okinawa Japan/ 沖繩

## Koza-Mura

コザ村

Address: 1-11-10 Uechi, Okinawa-City,  
Phone: +81-98-932-0179



### Demands for Awamori Goes up with the Help of Kangen Water! 託還原水的福，泡盛的消費量上升！

The owner of Koza Mura, Yoshinori Nishidomari, is originally from Yonaguni Island, Okinawa, and is a professional singer of shima uta "the traditional Okinawan folk music." The main attraction of this restaurant is the Nagesen "tossed coin" Live, performed by the professional singers and Tobi-iri "free-for-all" Live, where any customer who requests to be on stage is allowed to perform.

According to the chef, Terumi Nakamatsu, Kangen Water from the Leveluk is used for broth, rice, stewing and overall cooking at the restaurant and has improved the taste of all their dishes. What is even more impressive is the report that the increase of bottle consumption of Awamori "Okinawan liquor" after switching to Kangen Water for the water used in their chasers and alcoholic beverages.

老闆西泊善則是沖繩與那國出身的島唄專業歌手，這間餐廳設立是為了讓專業歌手的他們舉辦“投錢現在表演”和一些想要演奏的客人可以舉行“亂入表演”。

依料理擔當的仲松TERUMI的話，LEVELUK所生成的還原水，可以活用在燉、高湯、炊飯等全部的料理上，讓料理更加美味。更令人印象深刻的是喝完烈酒的飲料和兌酒的水，都用了還原水之後，泡盛的消費瓶數大大的增加了。



USA / 美國

## K'gen Asian Cuisine

カンゲン アジアン クイジーン

Address: 231 Harris st. Basalt Co 81621  
Phone: +1 970510-5956 / 5957  
www.kgenasiancuisine.com



### A Restaurant Where Asia Meets Kangen Water 讓還原水和亞洲食物的結合的餐廳

Located in Colorado, with a population of 4,000, the small town of Basalt is where you will find "K'gen Asian Cuisine". At this bustling Asian restaurant, you can enjoy dishes from Japan, Vietnam, Thailand, China and Indonesia. The Indonesian owner of the restaurant, Augustinus S. Suratin, opened in May of 2014. "We use Strong Kangen Water for washing fruits, vegetables and seafood. Strong Acidic Water for cleaning cookware, floors and the restroom. For hot pots and the soup for Vietnamese pho, we use Kangen Water", Augustinus explains the different uses of the Leveluk unit.

位於美國科羅拉多州，人口約4000人口，天然資源豐富的小城鎮-玄武岩鎮，有間熱鬧的亞洲料理餐廳，是名為“K' GEN ASIAN CUISINE”可以品嚐到日本、越南、泰國、中國、印尼料理的餐廳。是由印尼出身的經營者AUGUSTINUS S.SURATIN，在2014年5月開設的。AUGUSTIUNS先生對於具體的使用方式作了以下的說明。

“水果、蔬菜、肉、生魚等用強還原水清洗，餐具、地板、廁所清潔時，用強酸性水，另外火鍋跟越南米粉麵的湯用還原水來烹煮。”

# CEO Ohshiro Speaks to the World!

## Highlights from 2015

大城會長 對世界有話要說 2015 總集編



Participants join in with Mr. Ohshiro and his wife in their performance of "Fukuju-no-Hana" on traditional Japanese instruments, the sanshin and yotsudake!  
(January/Philippines)  
大城會長夫婦隨著三線和竹板的演奏，合唱“福壽的花”。(1月/菲律賓)

## Energetically creating appeal for the “Realization of True Health” all around the world!

大城會長在2015年間在世界各地奔走，在各地持續的訴求「實現真正的健康」。新年剛開始整理了以下拜訪地區的介紹。

On January 17, a special seminar by CEO, Ohshiro and a “Unification Party” was held at a hotel venue in the capital of the Philippines, Manila. At the event venue packed with 600 participants, Ohshiro spoke about the vast future potential and strong hopes he holds for the Philippines.

On February 1, 3,000 people gathered in the middle of severe flooding in a giant sporting arena in the capital of Indonesia, Jakarta. In a show of deep emotion, Ohshiro spoke passionately about Indonesia as nation with endless possibility and working together to realize true health!

On March 7, Ohshiro gave a talk in Tacoma, in the state of Washington in the USA. This was a commemorative speech marking the end of large event that kicked off on March 6 at which Ohshiro called for everyone to come together at the 2015 Global Convention scheduled for June.

On April 18 he spoke in Hawaii. It had been a long time since his last visit to Hawaii and Ohshiro addressed the participants with vigor, inspiring them with an energetic presentation. The audience sat captivated, clinging to his every word. Ohshiro also appeared at an event to commemorate the 10th Anniversary of the New York Branch on April 24. With approximately 500 people watching on, Ohshiro gave an emotional speech announcing that, “with your help, we are steadily spreading the “Circle of Compassion.”

June 13 marked the day of the main event, the 2015 Global Convention. 2,300 people from 40 countries around the world gathered at a hotel venue in Anaheim where Ohshiro spoke of his gratitude and gave an enthusiastic shout out to all those in attendance. The 2016 Global Convention is scheduled to be held in Las Vegas.

1月17日在菲律賓馬尼拉首都圈的飯店，大城會長舉辦了特別講座和“團結派對”。在聚集了600人的會場，大城會長對於菲律賓未來性，表明了強烈的期待感。

2月1日在印尼首都雅加達的巨大運動巨蛋，有3000參加者，不畏洪水的到現場參加，大城會長滿心感激的呼籲“印尼是充滿可能性的大國，只要大家團結一心，就可以實踐真正的健康!”

3月7日在美國華盛頓的塔可馬市，舉辦了演講。這是為了6日開始的大規模活動，所做的最後紀念演講，大城會長在現場呼籲大家參加在6月份舉辦的2015國際大會。

4月18日在夏威夷舉辦的演講。久違的拜訪夏威夷，大城會長也非常的努力，非常的精神的鼓舞參加者們。聽眾們也非常的認真仔細地聽大城會長的演講。在同月的24日，也在紐約支

店開設10周年紀念會中登場。在500人的注目下，大城會長充滿感情的發表了『由於大家的幫忙，“仁愛的圈子”才能確實的擴展。』

6月13日是『2015年國際大會』主要活動日。來自40個國家2300人聚集在美國安納罕市飯店的會場，大城會長向參加者表達了深切的感謝，也帶來熱情的歡呼。另外2016年的國際大會，預定在美國拉斯維加斯舉辦。



February/Indonesia



3,000 people zone in on CEO, Ohshiro  
在3000人注目下的大城會長



March/Tacoma, Washington, USA



A packed audience listens to the presentation given by CEO, Ohshiro.  
所有的參加者認真地聽著大城會長的話

# Speaking passionately in Romania!



On August 14, a massive event attended by 1,500 people was staged in the port town of Melaka in the emerging nation of Malaysia. CEO Ohshiro afforded them high acclaim noting that “Malaysia would become No. 1 in the world in the not too distant future.”

300 people from 20 countries across Europe gathered together at an event held in Dusseldorf, Germany on September 5, to commemorate the 7th anniversary of Enagic Europe. Ohshiro took a look back over its seven-year history and gave encouragement to the participants, speaking passionately about future plans. On November 1, Ohshiro made an appearance in Braşov, a city located in central Romania. He was there to commemorate the 2nd anniversary of the Training Center established in the city and to attend a ceremony to celebrate the brilliant achievement of Sebastian Popa, Romania's first distributor to be promoted to the rank of 6A2-3.

At an event to commemorate the 3rd anniversary of the Enagic Malaysia held in the capital city, Kuala Lumpur, November 13, Ohshiro gave praise to the 2,200 participants for the rapid progress their country had made. Ohshiro will continue to spread the corporate philosophy of Enagic to the rest of the world in 2016.

在新興國馬來西亞的海灣城市麻六甲在8月14日展開了1500人參加的巨大活動。在簡單的招呼之後，大城會長對於『馬來西亞在近期之內，有望成為世界第一』給予高度的評價。也強烈的表明對於馬來西亞的未來充滿期待。

9月5日ENAGIC歐洲設立七週年紀念會，在德國杜賽道夫展開，從歐洲20個國家300人聚集到會場。大城會長回顧過去7年，也對於未來的展望發表了熱切的演說，也給予現在的參加者勇氣。11月1日大城會長在羅馬尼的布拉索夫現身，是為

了參加在布拉索夫開設的研修中心2週年紀念，另外也是羅馬尼亞第一個升格6A2-3的SEBASTIAN POPA先生的紀念典禮。

11月13日在馬來西亞首都吉隆坡，舉行馬來西亞分店的三週年紀念活動。對於2200人的參加者，大城會長對於馬來西亞躍進式的發展給予稱讚。2016年大城會長也會繼續對世界傳達企業理念。



**April/Hawaii**

Distributors received their certificates from the CEO in an aloha shirts.  
接受穿著夏威夷衫的大城會場表揚的分銷商們



**April/New York**

CEO, Ohshiro and his wife are given a resounding standing ovation  
在大家的起立鼓掌的歡迎下登場的大城會長夫婦



**June/Anaheim**

2,300 people from 40 countries around the world gather at the Global Convention  
從40個國家2300人聚集的國際大會



**September/Germany**

CEO, Ohshiro gives a passionate speech on stage  
在舞台上熱烈發表的大城會長



**November/Romania**

CEO, Ohshiro and his wife receive a warm welcome  
被盛大歡迎的大城會長夫婦



**November/Malaysia**

Event venue packed full with 2,200 people  
聚集2200人的會場

# *From Okinawa to the World!* *The Success Story of Hironari Ohshiro*

## Chapter 5

Toshio Maehara

### An “International City” Okinawa

Once Okinawa reverted to Japanese rule, the government of Japan invested heavily in making infrastructural improvements to the islands. This injection of finance kick started the regional economy, immediately bettering the lives of the Uchinanchu. Improvement was seen everywhere roads, communications, education, economy, living standards. But some basic problems remained unaddressed.

At one time, more than half of the main island of Okinawa was sequestered for use by the US military. Today, more than 40 years after the reversion to Japanese rule, the issue of US military presence remains. It's a concern that is intimately linked to the lives of the native Uchinanchu and to the politics of the islands.

Leaving that question aside, let us look at Okinawa today. Naha City in particular has evolved into an international city. There is a constant stream of tourists from the Japanese mainland, from Taiwan, South Korea, Southeast Asia; everyone comes to play and to shop. Naha airport has been transformed from a tiny air strip to an international travel hub. More than 6,000,000 people visit the islands every year; the government of Okinawa is hoping to hit the ten million mark very soon.

With a total residential population of 1.42 million, the flow of visitors means that there are around 2 million people on the islands at any one time. To the west, the shores are lined with resort hotels and foreign-owned hotel chains; everything is ready and waiting for an influx of island tourism. The regional tourist board has grand ambitions for Okinawa to be the next Hawaii. But it's not there yet.

Still, Okinawa has oceans of unparalleled beauty. Prefectural trade and commerce is booming, creating a market more than able to meet the needs of new generations of Okinawans. Any Uchinanchu who has experienced the islands during or immediately after the war must surely be struck by the absolute change Okinawa has undergone. In Japan there is a famous legend, Urashima Taro. He is taken by a turtle to an undersea kingdom for just three days, but returns to find himself hundreds of years in the future, in a world he does not recognize. An Okinawan visiting the island after thirty or forty years can surely sympathize with Taro's feelings in a familiar yet unfamiliar world.

50 or 60 years ago, we were children. We could not have predicted what Okinawa would become. If you are busy thinking about how to survive today, you have no energy left over to think about what might happen tomorrow. Children were still going to school shoeless.

The bags on their back were made at home then stuffed with pencils, notebooks, school supplies. Or at least, something resembling school supplies. School buildings had thatched roofs. Or curved tin roofs, surplus to American army requirements.

Tin roofs were hot in summer, cold in winter. The sound of tropical squalls hammering on the tin roof was almost musical. Days without leaks were to be thankful for. Many school buildings had thatched roofs, with straw sacks spread out on simple dirt floors to sit on. They might sound like something out of a history book, but these are the stories (schools) Ohshiro would have known, too.

#### ● Author's Profile

Born in Okinawa in 1941. Maehara graduated from Naha Commercial High School in 1960. After attending the University of Hawaii, he graduated with an MBA from the University of Southern California Graduate School and with an MA from the Fuller Theological Seminary. He is now actively working as a consultant at a Japanese firm and is also a minister. He is the advisor of Enagic USA.

Other major works by the author: "The Rules of Business Taught by the Bible" / "Quenching the Thirst for Global Success"



"Quenching Thirst for Global Success"

Available in all Enagic branches or can be purchased online from <http://www.enagic.com>



# 從沖繩到世界！ 大城博成的成功故事

## 第5回

前原利夫

### “國際都市”沖繩

歸復後，日本政府為沖繩的基礎建設，投入了大量的資金。拖了這個福，刺激了島上的經濟，島民的生活也獲得改善。道路、通信、教育、經濟和生活等，各方面都獲得了改善，但是基地問題在戰後還尚未解決。

有段時間，沖繩本島有一半以上是被基地佔領的。在戰後40年，牽扯著島民的生活和政治問題，直到今日都還尚未被解決。

雖然是如此，今天的沖繩，特別是那霸被整頓成國際都市的型態，不光是日本本島來的觀光客絡繹不絕，從台灣、韓國、東南亞來的觀光客也來這個島嶼遊玩、買東西。代表島嶼玄關的機場，也從小規模的機場，搖身一變變成國際機場，年間有600萬的人口進出，目前縣政府也積極的發展，朝著年間1000萬人的觀光人數的目前努力。

島上人口數是142萬人，普通時候有將近200萬人口在這個小島上。在西海岸有渡假飯店、外資的飯店設立，達成了發展觀光的第一個條件。雖然是以朝著以觀光聞名的夏威夷為目標前進，但是還不到那樣的程度。自然、海洋是那麼的美。工商業也非常的繁盛來滿足日常需要的市場，許久沒回來的本地人，應該也會沉溺有如浦島太郎那樣感嘆於沖繩的世代交替吧！

50~60年前，還是還著腳上學的小孩的我們所預想不到的光景，那個時候被生活狀況追著，煩惱明天如何生活下去，那有那個心思去窺探未來的光景呢？

身上背的背包還是手工的，把鉛筆、筆記本、學用品放進去之後，就去學校了。不，說是學用品，但是也不到學用品的程度的東西。學校的屋頂也是茅葺屋頂，或是美軍那邊買下的圓形鋅屋頂下讀書。

鋅屋頂的校舍夏天悶熱，冬天寒冷。亞熱帶地區強烈的雨降下，打落在鋅屋頂上，彈跳的雨滴的聲音曾經有一段時間，當成音樂般享受。沒有漏雨真的是萬幸。

校舍多是茅葺屋頂，在泥土地上鋪上麻布袋坐著。大城會長現在也品味著以前的經驗。

### ●作者介紹

1941年沖繩縣出生。60年在那霸商業高中畢業。其後經由夏威夷大學，在南加利福尼亞大學經營學研究生畢業，並在福拉神學院取得神學碩士。從事日企顧問和牧師工作。Enagic美國顧問。

主要著作：「聖書が語るビジネスの法則」「小さな島から世界を飲む」



小さな島から世界を飲む！

「小さな島から世界を飲む！」可在Enagic各分店或者<http://www.enagic.com>購買



## The Essence of Business – “Capture Interest within First 15 Minutes”

事業的要訣是“在開始的15分鐘引起對方的興趣。”

### Clement Lee

クレメント・リー

[Singapore/新加坡]

Singapore, one of the wealthiest countries in Asia, has the GDP per capita of approximately 60,000 dollars, which surpasses that of Japan by over 20,000 dollars. Our 6A4-3 distributor, Clement Lee, immigrated from Singapore to Canada and has since then established his Enagic business in Vancouver, where he currently resides.

He started his business in October of 2006 and his motivation was clear-cut: “I saw the potential Enagic possessed to bring both physical and economic health to those who joined.”

#### Steady Formation of His Own Team

Clement says, “what is important in business is the first 15 minutes.” “Within that time, explain with passion how promising Kangen Water and the Enagic business is. If the potential client responds to your words, provide further detailed information,” adds Clement.

With his business technique and the organized business management, which allows his team to continually grow, he was able to step up and achieve the rank of 6A2-3 on June in 2015.



Clement visiting his home country with his family.  
和家族一起回到家鄉新加坡

Clement's passion for his business burns even brighter, “I feel profound happiness to have been able to come this far and I'm very proud of myself. It is easier now to oversee the workings within our organization and this has helped all of us to work hard to reach a higher goal.”

#### Appreciation for His Upline and CEO Ohshiro!

Clement is now engaged in his mission to increase the number of his full time distributors. With this, he hopes to, “help the whole world realize that Enagic is a reliable and trustworthy company.” He is now pouring all his efforts in making his Enagic vision a reality.

Before the end of the interview, Clement speaks up, “I have to say this before I finish,” and adds, “I would like to express my gratitude to my fellow distributor, Chisako Higa, and my direct upline, Fumiko Makabi and also to the founder of Enagic, Mr & Mrs Ohshiro, who is spreading an important message to the world: ‘Change your water and change your life!’ We the distributors will be forever grateful to you.”

# The Journey to 6A2-3 No.6 新 6A2-3 的肖像



The home he built in  
Vancouver, Canada.  
在溫哥華的家

在亞洲最富裕的新加坡，國民的總GDP一個人約6萬，比日本多了2萬以上。這樣的新加坡出身的6A2-3販賣店-CLEMENT LEE先生，在加拿大的溫哥華有自己房子，並開始積極地展開ENAGIC事業。

#### 確實的建構自己的團隊

CLEMENT先生說“事業最重要的，是最開始的15分鐘。”在這段時間之內，要熱情的傳達還原水和ENAGIC事業高度的可能性。如果對方有反應的話，再詳細的說明。”這樣的事業手法和確實的建構自己的營運組織，讓CLEMENT先生的位階往上升格，終

事業開始於2006年10月，動機是『ENAGIC事業可同時滿足經濟與身體的健康』十分的明確。

於在2015年的六月達到了6A2-3。“我非常幸運能達到這個位階，也對自己感到驕傲。現在在組織內有怎樣的變動也可以馬上知道，伙伴上也都朝著目標前進。”CLEMENT先生的幹勁，正在熊熊燃燒著。

#### 對大城會長和上線表示感激！

現在，團隊裡正在計畫增加更多的全職販賣店。然後“希望能讓世界上更多人注意到，ENAGIC是一個值得信賴的企業。”抱持著這樣的構想，CLEMENT先生為事業注入了所有的熱情。

在最後，CLEMENT先生以“不管怎麼樣都想要傳達”這樣的前提，這樣說了。『我想要特別感謝夥伴

的CHISAKO·HIGA和上線的FUMIKO·MAKABI。另外，對於向全世界傳達“CHANGE YOUR WATER AND CHANGE YOUR LIFE.”這樣重要訊息的大城會長夫婦，表達我們販賣店永遠的感激。』

# Japanese Housewife HACCHI



No.8

## Hacchi's Life with Kangen Water ————— Hacchi的水的生活

### Clean after Your Pet with Strong Kangen Water!

In our household, you will regularly hear me saying, "so, strong Kangen water is effective for sebum!" or "the cleansing power of strong Kangen water is incredible!" As you can tell, I have constantly been amazed by the ability of this special water and it has now become indispensable to our house cleaning routine.

#### ■ Break down sebum with strong Kangen Water

Strong Kangen water is perfect for breaking down sebum (natural oil in the pores of our skin) and protein. So, it would be a waste not to make full use of it when removing stains. Just as I say this, look at what I find! My doggy just left a puddle in the corner of our carpet! The stain stands out when compared to the rest of the carpet and now it has completely ruined the appearance.

#### ■ Incredible stain removing Power!

I guess it's time to call strong Kangen water to come to my rescue! The method is simple:

Just use any dense bristled brush that you normally use for your carpet and scrub away with strong Kangen water! I know you're all saying, "that's it?" but look, look! The stain is coming off right away(@@) Wonderful! It is unbelievable, but the carpet is so clean, it even looks brand new!

#### ■ Use strong acidic electrolyzed water for the final Touch

For the finishing touch, to disinfect, spray strong acidic electrolyzed water over the carpet and hang it out in the sun! The lesson I've learned, and I'm sure you've all learned with me, is that we should use strong Kangen water in our laundry and cleaning ALL THE TIME. Oh, and don't forget! If the stain is too stubborn, soak the material in strong Kangen water to get its full effect!

### 用強還原水解決狗狗大小便的髒污!

強還原水對皮脂髒汗發揮威力!強還原水的洗淨效果還真是好啊~, 使用的時候, 都會驚呼連連(@@)。可以說強還原水在家庭清潔已經是不可或缺的一部分了。

#### ■ 皮脂成分髒污的對策 就是強還原水

尤其是皮脂成分和蛋白質成分最適合, 很多的髒汗, 不使用強還原水的話, 根本沒有辦法...這時!看到鋪在拼接木地板的巧拼上, 哎呀呀!巧拼的一角被狗狗的大小便給弄髒了。

和巧拼的其他部分比, 明顯的髒了一塊, 真是悲慘的狀態。

#### ■ 去汗效果超群!

這時候請一定要使用強還原水, 使用方法也非常簡單。使用清掃巧拼較密的刷子, 用強還水洗洗刷刷。這樣就行了。

但是沒有想到, 真的真的只需要用還原水就可以變得這麼乾淨(@@)太完美了~

最後作業完成的狀況, 真的不是在吹牛, 和沒有使用過的巧拼差不多程度的乾淨。

#### ■ 最後使用強酸性水!

在清洗完畢之後, 使用為了增加除菌效果, 用強酸性水咻咻的噴灑在上面, 放到外面晾乾。

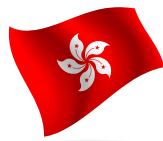
今天學到的是, 掃除、清潔時, 讓我們更積極的使用強還原水吧!

頑固的污垢, 也可以用還原水浸泡一下, 應該就會有很好的效果喔!



## Welcome New 6A!

**Expand distributor activity on the philosophy of "Health As Top Priority!"**  
用『健康第一!』的理念，展開分銷商活動!



**Fire Wong**  
ファイア・ウォン  
Hong Kong  
香港

Fire Wong started Enagic business from September 2015, at the same time set a target to being 6A in two months. Amazingly, he achieved to reach 6A in just one month! In the meantime, he had to definitely improve his own skills and expand the team. "After developing a solid base of my team, I'm just sharing the message of being healthy with my downlines", says Fire, expanding his circle between distributors.

2015年9月開始ENAGIC事業的王先生的目標原本是『2個月到達6A!』，但是沒有想到他居然1個月就實現了這個目標。這段時間，他自己的能力也提升了，也盡全力改善團隊的擴展力。這樣穩固團隊基礎的王先生，現在以『健康第一!』的理念，不！停的擴展分銷商的規模。

## Enagic Community Contribution Report

### Mr. Ohshiro donated to his former high school.

大城會場給予母校捐款



(from left) Mr. Ohshiro gave donations to Mr. Shinzato and Mr. Ohmine.  
從大城會場手中接過捐款的新里同學會長和大額校長

On November 27, Mr. Hironari Ohshiro visited his former school, the Naha Prefectural Commercial High School of Okinawa. For the celebration of the 110th school foundation Mr. Oshiro handed over a big donation to the school.

Mr. Ohshiro made a speech: "I have recognized the importance and necessity of commercial high schools again, after I have worked in the society. I want to encourage my juniors and help them as much as possible" Then, he handed over his donation to the Principal Mr. Masaki Ohmine for the education of the students.

大城博成會長載11月27日，拜訪自己的母校-沖繩縣立那霸商業高等學校，創立110周年紀念，並呈上捐款。『出了社會之後，更加可以感受到商業學校的重要性和必要性。也希望可以為他們的未來，出一份心力。』大城會長這樣說，為了未來人才的培育，贈與大領雅紀校長捐款。

## 祝賀！達到新6A 2015. 11月份 6A.6A2以上者

### 6A

- 千葉幸子 (Japan)
- ANTON BRAHMANTO (Indonesia)
- MUKHLIS (Indonesia)
- KASTOLANI (Indonesia)
- ISKANDAR MIRZA (Indonesia)
- HEALTHY WORLD HK (Hong Kong)
- FARAH NOVIASTRI S.T.P (Indonesia)
- DR AGUS SUBAGIO (Indonesia)
- ARINA MOLITHA (Indonesia)
- CV. VISUMUDA AL-FATIH (Indonesia)
- IZZI LADIES' (Hong Kong)
- YEUNG YIN SHAN (Hong Kong)
- HEBRON ALTAR(HK)LTD (Hong Kong)
- LEGRO ENTERPRISES INC (USA)
- UNILIFE GLOBAL (USA)
- MICHAEL JAMES ENRIQUEZ (CANADA)
- CMY DESIGNS INC (CANADA)
- 1610682 ALBERTA LTD (CANADA)
- JUAN GUO (CANADA)
- DAIJIRO SAKITA (Brazil)
- MELESIN LACORTE (Philippines)
- CHERRY LYN CAMACHO 2 (Philippines)
- ALAN TALENS (Philippines)
- JONATHAN BELTRAN (Philippines)
- NORMA MAGPANTAY (Philippines)
- ROCKY LAMPITOC (Philippines)
- CERLITA DEALA (Philippines)
- JEROME CHIU (Philippines)
- ZENALDA MIRANDA (Philippines)
- XIAO MEI ZHONG (Australia)
- VAN THACH PHUNG (Australia)
- NIVEKCINDY PTY LTD (Australia)

- LUCINDA LIM POH SUAN (Singapore)
- DEREK HONG TACK WENG (Singapore)
- LI BIXUAN (Singapore)
- EMIL GAU BALAN (Malaysia)
- RECARDO STANLEY FAURILLO (Malaysia)
- AARON RAMPANGAJOUW (Malaysia)
- KHOO POI HONG (Malaysia)
- WATERWISE SOLUTIONS (Malaysia)
- KHAIRUL MASLINA RESOURCES SDN BHD (Malaysia)
- SOON BEE YEAN (Malaysia)
- RABA'AH BINTI KARTI (Malaysia)
- TUTI WINDARI SETIANINGSIH (Indonesia)
- JOAN HELBY HUANG (Indonesia)
- TENANG BENG SUN (Indonesia)
- RICKY ANTONIO ST (Indonesia)
- JUSMAN (Indonesia)
- ENDANG ASTUTI (Indonesia)
- HARIYASWATI (Indonesia)
- CV. DUNIA BARU (Indonesia)
- JONG TJHUNG (Indonesia)
- SURIAMAN SINAGA (Indonesia)
- DEDY AZHAR (Indonesia)
- NURIAH SAADAH (Indonesia)
- MERI PUJIAWATI (Indonesia)
- NUNO SERGIO MEIRA DA SILVA (Portugal)
- VIORICA ROMASCANU (Romania)
- EDWIN BULAON (Germany)
- SAM DELICANA (Germany)
- GABRIEL ROMASCANU (Romania)
- KIERAN FARRELL (Ireland)
- LICARET CORNELIA (Romania)
- BRANCHETTI ELENA (Italy)
- VALLIS R KOLBECK (USA)

- CHRIS JOHANSON (USA)
- KANGEN CARLOS.COM LLC (USA)
- JAMIE L BALDERAS (USA)
- ANDREA DANIEL (USA)
- LORAIN R WALSH (USA)
- JASNA DZAFER (USA)
- THOMAS DUSTIN ENGLERT (USA)
- MIMI T HO (USA)
- ESTELA SANDOVAL (USA)
- ASHADI RAWANG (Indonesia)
- MARIA DATAN (USA)
- HARRISON BAGDAN (USA)

- CV. ANGGA KANGEN (Indonesia)
- AMAZING TEAM (Spain)
- LORENA JIMENEZ MUNOZ (Canada)
- DANTE CALINISAN (USA)
- SHAWN BROWN (USA)
- WILLIAM CARLOS GONZALES (USA)
- TAMI M POHLE (USA)
- ARMANDO MAGPANTAY (Philippines)

### 6A22

- POWER TEAM GLOBAL INC (USA)
- JESUS VILLENA (Philippines)
- THE SMARTBUY COMPANY (Malaysia)
- SHOLEHAN (Indonesia)
- KAZUO SAKITA JUNIOR (Spain)
- KANGEN CARLOS.COM LLC (USA)
- DESIREE SUMBILLO (Philippines)

### 6A2

- ISKANDAR MIRZA (Indonesia)
- KANGEN WATER PRO (Hong Kong)
- KHAERIYAH (Indonesia)
- TAO WAI HING ANNE (Hong Kong)
- POWER TEAM GLOBAL INC (USA)
- JOE MHAMED (CANADA)
- SHIGUEKO TAKEMURA SASAKI (Portugal)
- ANNA LOU VILLENA (Philippines)
- DELIA MAGTIBAY (Philippines)
- RAYMOND RAMPANGAJOUW @ MICHAEL (Malaysia)
- DR. MUHAMMAD ASMI (Indonesia)
- HARDIYANTO (Indonesia)

### 6A23

- EFREN FORTUNA (Philippines)
- DAPHNE SUMBILLO (Philippines)

Global E Friends 2016 年 1 月號 (通卷第 182 號)

發行: Enagic HK Co.,Ltd. 香港尖沙咀彌敦道 132 號美麗華商場 16 樓 1615-17 室  
Room 1615-17,16/F.,Miramar Tower, 132 Nathan Road, TST, Hong Kong.

Tel: 852-21540077 Fax: 852-21540027